

法國通過軍事預算案

加速發展核戰略武器

預算案逾一千億美元 比過去增加一成
在增加核力量量的同時將削減三萬軍隊

【法新社巴黎二十日電】法國政府週五通過一項為期五年的軍事預算案，預算總額達一千一百三十億美元，比過去五年增加一成。該預算案將使法國在未來五年內，將核武庫擴充至一千五百枚，並削減三萬軍隊。

英人憂慮工黨上台

倫敦股市大幅下挫

【路透社倫敦二十日電】英國政府週五通過一項為期五年的軍事預算案，預算總額達一千一百三十億美元，比過去五年增加一成。該預算案將使英國在未來五年內，將核武庫擴充至一千五百枚，並削減三萬軍隊。

【路透社倫敦二十日電】英國政府週五通過一項為期五年的軍事預算案，預算總額達一千一百三十億美元，比過去五年增加一成。該預算案將使英國在未來五年內，將核武庫擴充至一千五百枚，並削減三萬軍隊。

蘇聯間諜被揭發

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府週五揭發一名間諜，該間諜在過去五年內，向西方國家提供了大量的機密情報。該間諜被指控在蘇聯政府內部工作，並利用其職務之便，向西方國家提供機密情報。

南非空軍總部

【路透社約翰內斯堡二十日電】南非空軍總部週五表示，該總部在過去五年內，共擊落了多架敵方飛機。該總部表示，該總部在過去五年內，共擊落了多架敵方飛機。

蘇聯最新戰鬥機

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯政府週五表示，該政府已研發出一種最新的戰鬥機。該戰鬥機具有先進的武器裝備和卓越的性能，將使蘇聯空軍在未來戰爭中更具優勢。

倫敦金融市場

【路透社倫敦二十日電】倫敦金融市場週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，英國政府通過的預算案將對金融市場產生積極影響。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。

三萬七千噸「諾克斯」號

【路透社華盛頓二十日電】美國政府週五表示，該政府已訂購一艘名為「諾克斯」號的軍艦。該軍艦將具有先進的武器裝備和卓越的性能，將使美國海軍在未來戰爭中更具優勢。

共市失業人數下降

【路透社倫敦二十日電】歐洲共同市場週五表示，該市場的失業人數在過去五年內有所下降。這被認為是該市場經濟增長的積極信號。



南非兒童在醫院內，因患霍亂而死亡。 (路透社電)

紐約股市

【路透社紐約二十日電】紐約股市週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，美國政府通過的預算案將對股市產生積極影響。

美參議院通過加稅

【路透社華盛頓二十日電】美國參議院週五通過了一項加稅法案。該法案將對某些商品徵收更高的稅，以增加政府的財政收入。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】倫敦黃金市場週五收市價如下：每盎司收市價為一百一十美元。黃金價格在過去五年內保持穩定。

倫敦金融市場

【路透社倫敦二十日電】倫敦金融市場週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，英國政府通過的預算案將對金融市場產生積極影響。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。

三萬七千噸「諾克斯」號

【路透社華盛頓二十日電】美國政府週五表示，該政府已訂購一艘名為「諾克斯」號的軍艦。該軍艦將具有先進的武器裝備和卓越的性能，將使美國海軍在未來戰爭中更具優勢。

共市失業人數下降

【路透社倫敦二十日電】歐洲共同市場週五表示，該市場的失業人數在過去五年內有所下降。這被認為是該市場經濟增長的積極信號。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。



南非兒童在醫院內，因患霍亂而死亡。 (路透社電)

紐約股市

【路透社紐約二十日電】紐約股市週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，美國政府通過的預算案將對股市產生積極影響。

美參議院通過加稅

【路透社華盛頓二十日電】美國參議院週五通過了一項加稅法案。該法案將對某些商品徵收更高的稅，以增加政府的財政收入。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】倫敦黃金市場週五收市價如下：每盎司收市價為一百一十美元。黃金價格在過去五年內保持穩定。

倫敦金融市場

【路透社倫敦二十日電】倫敦金融市場週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，英國政府通過的預算案將對金融市場產生積極影響。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。

三萬七千噸「諾克斯」號

【路透社華盛頓二十日電】美國政府週五表示，該政府已訂購一艘名為「諾克斯」號的軍艦。該軍艦將具有先進的武器裝備和卓越的性能，將使美國海軍在未來戰爭中更具優勢。

共市失業人數下降

【路透社倫敦二十日電】歐洲共同市場週五表示，該市場的失業人數在過去五年內有所下降。這被認為是該市場經濟增長的積極信號。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。



南非兒童在醫院內，因患霍亂而死亡。 (路透社電)

紐約股市

【路透社紐約二十日電】紐約股市週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，美國政府通過的預算案將對股市產生積極影響。

美參議院通過加稅

【路透社華盛頓二十日電】美國參議院週五通過了一項加稅法案。該法案將對某些商品徵收更高的稅，以增加政府的財政收入。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】倫敦黃金市場週五收市價如下：每盎司收市價為一百一十美元。黃金價格在過去五年內保持穩定。

倫敦金融市場

【路透社倫敦二十日電】倫敦金融市場週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，英國政府通過的預算案將對金融市場產生積極影響。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。

三萬七千噸「諾克斯」號

【路透社華盛頓二十日電】美國政府週五表示，該政府已訂購一艘名為「諾克斯」號的軍艦。該軍艦將具有先進的武器裝備和卓越的性能，將使美國海軍在未來戰爭中更具優勢。

共市失業人數下降

【路透社倫敦二十日電】歐洲共同市場週五表示，該市場的失業人數在過去五年內有所下降。這被認為是該市場經濟增長的積極信號。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。



南非兒童在醫院內，因患霍亂而死亡。 (路透社電)

紐約股市

【路透社紐約二十日電】紐約股市週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，美國政府通過的預算案將對股市產生積極影響。

美參議院通過加稅

【路透社華盛頓二十日電】美國參議院週五通過了一項加稅法案。該法案將對某些商品徵收更高的稅，以增加政府的財政收入。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】倫敦黃金市場週五收市價如下：每盎司收市價為一百一十美元。黃金價格在過去五年內保持穩定。

倫敦金融市場

【路透社倫敦二十日電】倫敦金融市場週五表現平穩，主要股指小幅波動。市場分析人士認為，英國政府通過的預算案將對金融市場產生積極影響。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。

三萬七千噸「諾克斯」號

【路透社華盛頓二十日電】美國政府週五表示，該政府已訂購一艘名為「諾克斯」號的軍艦。該軍艦將具有先進的武器裝備和卓越的性能，將使美國海軍在未來戰爭中更具優勢。

共市失業人數下降

【路透社倫敦二十日電】歐洲共同市場週五表示，該市場的失業人數在過去五年內有所下降。這被認為是該市場經濟增長的積極信號。

意國發現神秘潛艇

【路透社羅馬二十日電】意大利政府週五表示，該政府已在地中海發現一艘神秘潛艇。該潛艇被認為是敵方的，目前正由意大利海軍進行追蹤。

爲四化培育人才 提高國際競爭力

大學院校將加速調整

十年輸送八百萬專才

未來兩年優先擴大高校二、三年制學系

何東昇在「閉關辭社武漢二十日電」歷時十三天的中國新式教育會議開幕禮上說，中國新式教育會議開幕，努力提高國家質素。

的高等院校而面臨雙重難題：既要繼續縮短十年「文化革命」造成的嚴重破壞後果，進行必要的調整、改革、壯觀、提高，又要加速發展步伐，以適應國民經濟和教育事業發展的急需。

何東昇指出，中國新式教育對外開放的改作會這次昨天在武昌開。全國高等學校校長、教務長和院、系負責人，一百多所新式學院的負責人須集思廣益，教育界官員四位正副部長，除人在北京主持日常工作，其他三位都來武漢開會。

到一週多年，更多更快地培養三至制的招生比重。

幹部要學歷，出席會議的代表們都感到這種壓力。代表們認為，對目前狀況信心很好，經過這週工作，大家的認識進一步統一了，要走的道路較之以前更明確了。儘管教育發展，高等教育正在大發展，但將出現一個新的不平衡現象。

參加會議的對前途充滿信心。他們指出，經過這週工作，大家的認識進一步統一了，要走的道路較之以前更明確了。儘管教育發展，高等教育正在大發展，但將出現一個新的不平衡現象。

社會對教育的重視，中國加速發展高

暨大新聞系負責人

[illegible]

昨在汕頭成立

收檢家國經日九十
中四門經已備設，料原為
廢輪（舊社奉新）

宣付成立。

廣東省人民政務院批准，前副廳長謝登公
該公司是一個具有法人資格特經
實驗，將設立董事會負責開發廣漠地
的規劃工作以及興外資招誘生齒，並
訂合同和各種協約。


廣漠地處北屬南海之濱，距鹽池

負責對外招誘生意簽約

「中國新辦社廣州二十日電」

前副廳長謝登公

集團投資數億美元獨資經營的石油聯合企業。目前已劃定十四點八里，作為首期工程項目用也。



月五，蕭倫尼維川四，產生交移式，的
碑之墓為圖。

通訊

翁紹霖先生，不願年
一，促進會訪問金山中國
參觀訪問，記者在翁
美前夕，前往他下榻
國際飯店訪問了他。

國家統一也立更高

【新華社瀋陽二十日電】中國考古工作者最近在瀋陽市北郊幾處的遺址中，發現新石器時代的史前農耕遺址。經專家測定，新農耕遺址已有七、八百年的歷史，從而說明，早在七、八千年前，這裏就有人類生活。

這處遺址面積有二萬餘方呎，已探明有十八座古房屋，現已發掘出其中最大的一座面積是五、五萬六千四百方呎，最小的面積為二千方呎。這裏還出土了大批石器、陶器、玉器、骨器等文物，特別是炭化木礎座殘件，在中國尚屬首次發現。

目前所發掘的兩座房屋均係茅草蓋頂，房屋長方形，為製造的牆壁，產生了一定的間隔。在房屋外可以起一個套接柱的作用，並作為基礎和平穩的基礎。這座房屋以海帶和竹竿為牆壁和柱，為當時人民所建造，當時人與動物一起生活。我國第一個鐵器製造時，寫信給中央方面，廖承志副委員長和

國家統一 北伐更進

鄉專家測，新樂遗址已有七、八千年的歷史，從而說明，早在七千年前，這裏就有人居住了。

這處遺址面積為二萬平方米，已探明有八十八處古房基，現已發見的，其中最大的一處長四十五米，寬六十四米，最小的僅為二十平方米。這裏出土了土、石、瓦、鼎、陶器、玉器等，骨器文物，特別是炭化木雕雞狗首。在中國滿地寶首次發現的何處共計六處。

專家們認為，新樂遗址的發現，對研究中國東北及遼寧省的歷史和文化具有重要價值。

圖說：華樂鎮和寶金山已有三個組，

【中國新聞社北京二十日電】國務院僑務辦公室今晚設

辦昨晚設宴
訪友校台留菲

宴會前，國務院僑務辦公室副主任彭光瀾、莊茂林親臨會賓室，訪菲華僑全體成員。彭光瀾說，近幾年，我們國家已走上正軌，經濟建設蓬勃發展，人民生活顯著改善。我們可以高興地告訴大家，中國一年比一年好。中國地方很大，歡迎歡迎。

菲華僑代表對留台大學校友宴會，表示熱烈歡迎。

團
光≡錄像帶。全國僑聯副主席
莊明理、中華全國台灣同胞聯

館會會長林麗組，出席了宴會。
非律賓留台大專院校校友好訪華團將於三十日抵京赴西安、成都、重慶、桂林、廣州等地參觀遊覽。

阿榮寨則回國定居 流落國外約歷職上層士人阿榮寨則，不久前從澳大利亞經香港回國定居。圖為阿榮寨則正接受記者採訪。左一是他的妻子央宗。中國是他的兒子丹增次仁。

東深供水擴建工程重點項目之一 雁田水庫至深圳河段 工程已按期建成通水

粵港專家今日聯合試由新輸水系統供水

【本報訊】東深供水擴建工程是我國政府為進一步解決香港、九龍及新界供水問題，於一九八一年十月動工興建，全部工程預計於一九八五年建成。其中雁田水庫至深圳河段工程，已於日前如期建成通水。

該段工程全長八點三公里，直徑三米，由雁田水庫至深圳河，沿途設有閘門、涵洞、橋樑等設施。工程建成後，將使雁田水庫至深圳河段的供水能力由目前的每日八萬噸，增加至每日十八萬噸，為香港、九龍及新界提供更多的供水保障。

昨日，粵港專家代表在現場聯合試水，並對工程質量進行了檢查。試水結果顯示，該段工程質量優良，供水穩定，符合設計要求。

港督尤德 發表前途港安治會社 前途港安治會社 前途港安治會社

港督尤德 發表前途港安治會社

【本報訊】港督尤德在就職一週年紀念日，發表了關於香港前途的談話。尤德表示，香港的前途是光明的，香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

尤德在談話中強調，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

尤德還談到了香港與祖國的關係。他表示，香港是祖國的一部分，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

港督尤德 發表前途港安治會社

港督尤德 發表前途港安治會社

【本報訊】港督尤德在就職一週年紀念日，發表了關於香港前途的談話。尤德表示，香港的前途是光明的，香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

尤德在談話中強調，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

尤德還談到了香港與祖國的關係。他表示，香港是祖國的一部分，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

港督尤德 發表前途港安治會社

港督尤德 發表前途港安治會社

【本報訊】港督尤德在就職一週年紀念日，發表了關於香港前途的談話。尤德表示，香港的前途是光明的，香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

尤德在談話中強調，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

尤德還談到了香港與祖國的關係。他表示，香港是祖國的一部分，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

港督尤德 發表前途港安治會社

港督尤德 發表前途港安治會社

【本報訊】港督尤德在就職一週年紀念日，發表了關於香港前途的談話。尤德表示，香港的前途是光明的，香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

尤德在談話中強調，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

尤德還談到了香港與祖國的關係。他表示，香港是祖國的一部分，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。他呼籲香港各界團結一致，共同為香港的繁榮穩定而努力。

的士促收燃油附加費 昨再度遭運輸署拒絕

的士促收燃油附加費 昨再度遭運輸署拒絕

【本報訊】的士司機協會昨日再次向運輸署提出，要求增加燃油附加費。協會表示，由於燃油價格大幅上漲，的士司機的經營成本增加，要求增加燃油附加費以彌補成本。

然而，運輸署昨日再次拒絕了協會的要求。運輸署表示，目前沒有增加燃油附加費的必要，並建議的士司機通過其他途徑來彌補成本。

沙田美林邨 建築中心

沙田美林邨 建築中心

【本報訊】沙田美林邨建築中心昨日舉行開幕典禮。該中心將為沙田美林邨的居民提供各種建築服務，包括設計、施工、監工等。

建築中心負責人表示，該中心的成立將為居民提供更便捷、更專業的建築服務，並有助於提高建築質量。

溫康蘭先生治喪委員會啟事

溫康蘭先生治喪委員會啟事

【本報訊】溫康蘭先生治喪委員會昨日發表啟事，宣佈溫康蘭先生的訃告。溫康蘭先生於昨日因病逝世，享年八十歲。

治喪委員會表示，溫康蘭先生的逝世是家族的重大損失。他們將按照傳統習俗舉行喪禮，並希望親友們能前來弔唁。

朱公諱耀字箕成府君

朱公諱耀字箕成府君

【本報訊】朱公諱耀字箕成府君昨日逝世。朱公生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。他的逝世是社會的重大損失。

朱公的家人表示，他們將按照傳統習俗舉行喪禮，並希望親友們能前來弔唁。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

香港的重要性更大了

香港的重要性更大了

【本報訊】隨著國際形勢的變化，香港在國際事務中的地位日益重要。香港作為中國的一塊寶地，在經濟、文化、外交等方面發揮著越來越重要的作用。

專家認為，香港的前途與祖國的繁榮穩定息息相關。香港將繼續保持繁榮穩定，並為祖國的發展做出貢獻。

為中層人員而設 試辦三年

高級公務員課程

當局於明年開辦

【本報訊】為中層人員而設的高級公務員課程，預計可於明年開辦。該課程將試辦三年，已成立一個獨立機構，為該課程的有關事宜。此外，當局並已委派八名獨立機構，統籌課程的有關事宜。

為訓練高級公務員課程而成立的諮詢委員會主席陳伯吹，昨日下午在該委員會第一次會議上，向出席者報告該課程的宗旨、構思、構建、及發展等確切上、中、下三層目的。陳主席在會中，亦曾向該委員會成員介紹該課程。

陳主席表示，當局每年在公務員訓練方面需花四千四百萬元，而多年來均有派員赴公務員訓練海外管理課程。他說，這項課程並不能取代海外訓練，而是為了配合本港實際需要，而認為在本港提供該課程是有必要的。

招聘工作已告展開

羅拔士表示，課將滿三年，期間的全日薪額為期三個月五種課稅，或可於明年九月或全日圓課稅。每課稅員人數為三至五十人，他們

總辦及導師申請應考條件並及尋問的條件，其中本港申請者約三十餘份。

委員成員包括布烈斯、澳洲前駐英、美國、歐洲等地面試有現的申請人。應及不少於五年有學歷及不少於十五年行政管理的經驗。而將由課程總監、程範圍及內容。將與公務員訓練處有關關稅課稅及監察聯絡，進行有作。

他說，試辦課

私校津貼率應提高

港府並應向私校購買

【本報訊】香港私校聯會會長鄧鳳鸞昨日表示，港府應向各類型私校的資源，包括教職員工、校舍、各類設備及行政單位等，按接受中低收入家庭入讀的費用，每年需增加約一千五百萬至一千八百萬元，這是不現實的。這是在港府提出向私立學校的津貼資助學校及其他津貼資助學校中學校，並向私校購買高中學位，以協助政府增加高中資助學位的問題上，他表決反對高層辦法。他表示，按每個高中學位，他認為每個學校應收的津貼，應按每個高中學位，按一千八百萬元，按私校高中現有入數，按私校高中現有入數，假如有每個，約一點四四億元，要求港府從目前，無資助的情況，為每人資助六千至七千元，這是不現實的。要為則為內理到，為則為內理到，他他指出，港府接納細間增加購買費用，容許學生，及定出資助，保所增加的收入，預有用途，以改，是為立約用途。

煤氣喉爆炸

他談，要「已歸」說，目前救救中買開招聘工作，以確保是每人二千元太子道一條煤氣喉昨日發生爆炸，現場噴出大焰。

【合衆國際社圖片】


太子道開動一輛挖泥機，誤觸煤氣喉，

火焰直噴高達兩層

一工人受傷 交通受攔

【本報訊】一名掘地工人昨晨在九太子道開動一輛挖泥機，誤觸煤氣喉，

昨晨八時二十三分，一名三十歲工



中大藝術系學生
，同時知會煤氣公司派員搶修。

稍後，警方封鎖現場。消防員開晚
修路旁時，兩日煤氣燈走火，火延至道

【本報訊】香港中文大學藝術系「
度畢業生將於今日（星期六）至六月二
港中文大學中國文化研究所文物館

作品展覽。
展出種類繁多，包括雕塑、油畫、國畫、書法等。

東方航協各線機票

社 ▲社會福利署西區社區服務中心圖書館，為慶祝父親節舉辦徵文比賽。

香港私港聯會昨舉行籌款會

文藝活動

艾曼華下週舉行演唱會

在紐約大都會歌劇院演唱，出遊十年之久的女高音歌唱家艾曼華，應市政局之邀，將於本月十八日晚上八時在大會堂音樂廳舉行一場獨演。

門券分十元、二十五元、三十五元及四十五元四種。已於大會堂票房發售。

西嶠崇子月底開演奏會

▲以演奏《楊妃小鏡》等樂曲》而為本

生涯往這些學校，藉以優渥學生質素。

北歐明珠客輪

今自神戶來港

【本報訊】北歐明珠客輪將於今晚抵港，談論一下對社區服務的居民。

就業、交通、醫療、以及對貧民

我三年新居

出門新居

居在港

的住民

香港業餘天文學會及香港觀天會合辦
文叢談」第六輯，星期日將續辦第七
坐井會副會長黃衍蓀主講「星區」。

後，陸陶委員曾將校教職生員改善後，把數級多級學員的學

置也下週展出

一批藝術作品

的及神戶制菓本港，返國者照例由後海濱上船。船上載有五百名乘客。

內工作，而七成要於其其他地區工作。被訪工廠的工資低福利交方面。

由於城內就業開

高

當代藝術家的作
將由五月二十三
二十九日，在置

[illegible]

紙課程
尊與改
第二部份

所有受研究的僑界，
以行動為主，他們是
明和嘗試一切的新

報 領 去 做。去 個訂和去嘗試」
是 Digital Equipment Corporation 自訂的格言
「當我們遇上太大的問題，會找來更多利蘭。」
你的下屬並幫助他們尊重自己，公司就會賺到更多利蘭。

同點正好駁斥了那些研究問題走入死胡同的人。

(二)接近顧客——所有好

的它們卻是顧客上的一。IBM 的訓練公司的推銷員成為一個不單是推銷員而是顧客問題解決者。Caterpillar 向他們的客戶保證能把零件在四十個小時內交貨到全世界任何一個角落。好的 Heylrich-Pickard 形容這種做法是「全倫敦萬國寶通銀行高級副總裁兼行長

(三) 自主權及企業家的精神
公司鼓勵員工去體驗並提出新產品。
司也鼓勵內部競賽。在 3M，經理
應自本部門以外找尋發展所產品的

賽，尤其是他們的商標經理，好促使他們改進。

（七）形式簡單，職員人數少——好

社
▲社會福利署西區社
中心圖書館，為慶祝父親
徵文比賽。

區服務
節舉辦

收組員，凡年齡在十六歲或以上，慣游泳之青年男女，皆可參加。訓練期由七月至十

[illegible]

內之
於九

登開
院診

森中
心

至
大

凡
九

麥
院

門
大

門
大

麥
院

於
不

麥
院

門
大

門
大

麥
院

國

經濟
濟衣

商業

同鄉
祝壽

代本報收分類廣告處：遠東銀行

旺角分行：旺角律四四號
李海山 二九號

中區分行：中區皇后大道二〇號
劉錦濤 九號

銅鑼灣分行：銅鑼灣海濱街十二號

SELECTRIC III

原箱新貨由香港1800供應

大量存貨 歡迎函購

免費附送 六打字機

☆ 特價 HK\$ 390

☆ 特價 HK\$ 260

☆ 特價 數千供選擇

5-246332

5-226337

揹帶壽衣

同鄉祝壽

本號常備

經濟壽衣

電話：789424

地址：銅鑼灣

屯

[illegible]

學生得不到適當照顧，則將遊戲室改為課

[illegible]

(八)同時放鬆和收緊的特徵上
集權和分權同時存在。好的公司鼓勵
台，且同時強調中心目標與源金流。

對我來說，「搜集精英」這本書所描述的八點特性是把人際關係的模式和直接管理結合起來。所有的公司都重視個人激勵，與此同時利用內部議事和監督取得更高發展，

也會在將來成為所有公司
。管理技巧是不斷發展
結的，今日普遍認為是錯

禮士
優異的，將來會成為有效率管理人員所必備。

Peter Dunbar 說，「管理的職務就是在最大限度內把今日的生意做好並為將來作好準備，今天從好公司方面多加學習，使

料
主、小麥
麵、機車
貨地點由

東街204-210、
貿易公司

聯購、打火鍋
原于筆總批發
庫：3-62918
3-62708
九龍土瓜灣
美棠街64號

一領導與改革」第二部第十四
周五刊登。五月二十四日專題研討
心理學系高級講師何友暉博士主講

社會的規模與社會演變》。有贈購買一
報紙課程一專文合訂本詳情，可附回郵信封
，選寄九龍尖沙咀郵箱九五七三號中大校
外進修部（報紙課程）查詢。

黃玉 米混雜
及各種 雜糧
提客 實惠
◎46854 大厚
發數大厚

賓夾板 Philip
plywood 3mm
15mm 夾板價格
電話：5-756127

Abstract

企 业 名 录

[illegible]

昨以二比一擊敗愉園

海峰脫離降班漩渦

梁帥榮耀烏龍 余國傑華度各建一功

【本報訊】昨晚在沙田大球場舉行的足球賽，海峰隊以二比一擊敗愉園隊，成功脫離降班漩渦。梁帥榮耀烏龍，余國傑華度各建一功。

昨晚八時，沙田大球場內座無虛席，海峰隊與愉園隊的比賽在熱烈的氣氛中展開。海峰隊在比賽中表現出色，梁帥榮在比賽中打入兩球，余國傑在比賽中也打入一球，最終海峰隊以二比一擊敗愉園隊。

國際足聯一致決定

墨西哥辦下屆世界杯

因財政困難而推遲

【本報訊】國際足聯昨日在墨西哥城舉行的會議中，一致決定將下屆世界杯足球賽的舉辦權授予墨西哥。這項決定是基於墨西哥政府提出的財政困難而推遲的。

東昇下周二開會

研究來屆組班事

【本報訊】東昇足球隊將於下周二召開會議，研究來屆組班事宜。會議將由球隊主席主持，並邀請各球員代表參加。

利物浦兩射手

格雷斯利和魯賓遜在英球壇

【本報訊】利物浦足球隊的前鋒格雷斯利和魯賓遜，最近被英球壇譽為「利物浦兩射手」。他們在球隊中表現出色，為球隊的進攻做出了重要貢獻。



海峰隊在比賽中擊敗愉園隊，球員們在場上慶祝勝利。

銀行公會昨日宣佈

銀行各種存款利率

【本報訊】銀行公會昨日宣佈，根據目前的市場情況，調整了各種存款的利率。具體利率如下：

存款種類	利率
活期存款	0.5%
定期存款（一年期）	1.5%
定期存款（三年期）	2.5%
定期存款（五年期）	3.5%

以上利率自即日起生效，各銀行均應遵照執行。

銀行公會表示，此次利率調整旨在適應市場變化，促進金融穩定。

有關利率調整的詳細情況，請參閱本報後續報導。

本報將繼續關注銀行公會的最新動態。

本報將繼續關注銀行公會的最新動態。

本報將繼續關注銀行公會的最新動態。

寶路華對利物浦

六月五日掃桿埔

下午四時十五分

得勝隊獎金：HK\$150,000

由維他奶贊助 並送出維他奶及獎牌

票價：HK\$70, \$60, \$50, \$40, \$20

售票處：

- 九龍尖沙咀東道62號永安廣場十二樓寶光貿易（遠東）有限公司
- 九龍何文田佛光街55號香港足球總會
- 九龍新蒲崗太子道東698號寶光大廈一寶光貿易有限公司
- 香港德輔道中42號香港京華銀行中區分行
- 香港加路連山道南華會
- 港九各香港電視服務站

BULOVA

BIENNE SWITZERLAND

總代理：STE 寶光貿易（遠東）有限公司 寶光集團屬下機構

服務中心：九龍尖沙咀東道62號永安廣場十二樓 電話：3-7213261

東方警告高連尼

昨入信足總備案

【本報訊】東方足球隊昨日向足總遞交了一封警告信，內容涉及高連尼教練的行為。信中指出，高連尼教練在比賽中表現出不專業行為，違反了足總的規定。

英足總杯決賽今舉行

降班馬布列頓戰曼聯

【本報訊】英足總杯決賽將於今日下午三時在溫布利球場舉行。比賽將由降班馬布列頓隊對陣曼聯隊。這場比賽備受矚目，因為布列頓隊在比賽中表現出色，成功晉級決賽。

旗洋將滿紛紛返祖家

荃灣打定輸數降班

【本報訊】由於球隊表現不佳，旗洋隊將在下屆比賽中降班。此外，荃灣隊也打定輸數，將在下屆比賽中降班。

幕裝上場球大

准批會開昨總足

【本報訊】足總昨日批准了大球場上場比賽的幕裝。這項決定旨在提高比賽的安全性，並確保球員和觀眾的安全。

世界杯足球賽

蘇聯隊獲冠軍

【本報訊】在最近的國際足球賽中，蘇聯隊獲得了冠軍。這是蘇聯隊在國際賽中取得的最佳成績。

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

中級國體兵賽

現已接受報名

【本報訊】中級國體兵賽現已接受報名。歡迎有興趣的運動員參加。

高級國體兵賽

現已接受報名

【本報訊】高級國體兵賽現已接受報名。歡迎有興趣的運動員參加。

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	積分
南華	15
海峽	12
東亞	10
流連	8
寶光	6
精工	4
東方	2
永義	1

銀行公會昨日宣佈

銀行各種存款利率

下週一起提高兩厘

匯豐渣打恒生大通優惠利率十三厘半

【本報訊】香港銀行公會昨日舉行會員會議，宣佈自下週一（五月二十二日）起，所有存款利率全部調高兩厘。渣打、匯豐、恒生、大通等銀行同時表示，將維持現行優惠利率十三厘半不變。

銀行公會所屬的渣打、匯豐、恒生、大通四家銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。渣打銀行發言人表示，這項決定是根據銀行公會所屬的銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。

經濟

目前港元匯率偏低

加息可望促進穩定

經濟回升是港幣穩定基本條件

【本報訊】香港銀行公會昨日舉行會員會議，宣佈自下週一（五月二十二日）起，所有存款利率全部調高兩厘。渣打、匯豐、恒生、大通等銀行同時表示，將維持現行優惠利率十三厘半不變。

渣打銀行發言人表示，這項決定是根據銀行公會所屬的銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。

本治需還外之標治

兩浩林

也許，當局的這項決定是集中力量於外幣，而忽視了本幣。在過去，本幣的穩定是與外幣的穩定相輔相成的。如果本幣不穩定，外幣的穩定也就失去了意義。

在過去，本幣的穩定是與外幣的穩定相輔相成的。如果本幣不穩定，外幣的穩定也就失去了意義。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (五月二十日) (港元計)

恒生指數	942.05	+13.83	四會總成交	6,152萬元
遠東指數	4,449.37	+101.06	遠東會成交	3,093萬元
金銀指數	842.73	+15.78	金銀會成交	2,161萬元
金銀指數	894.99	+5.17	金銀會成交	871萬元
金銀指數	784.49	+12.75	金銀會成交	27萬元
收市			收市	
股行			股行	
豐隆	40.75	+0.50	豐隆	0.45
豐隆	8.05	+0.15	豐隆	0.26
豐隆	27.50	+0.20	豐隆	5.65
豐隆	43.75	-0.25	豐隆	0.34
豐隆	4,325	+0.075	豐隆	0.00
豐隆	6.75	+0.10	豐隆	0.00
豐隆	1.65	—	豐隆	0.00
豐隆	8.60	+0.15	豐隆	0.22
豐隆	0.75	—	豐隆	7.70
豐隆	2.25	-0.10	豐隆	3.00
豐隆	1.50	—	豐隆	0.075
豐隆	3.475	—	豐隆	0.00
豐隆	0.60	—	豐隆	0.00
豐隆	2.50	+0.05	豐隆	0.00
豐隆	0.80	+0.02	豐隆	0.00
豐隆	55.00	-1.50	豐隆	0.00
豐隆	5.90	+0.15	豐隆	0.00
豐隆	5.10	—	豐隆	0.00
豐隆	1.27	+0.01	豐隆	0.00
豐隆	12.10	+0.50	豐隆	0.00
豐隆	3.75	+0.125	豐隆	0.00
豐隆	18.40	+0.40	豐隆	0.00
豐隆	1.38	+0.03	豐隆	0.00
豐隆	1.67	+0.01	豐隆	0.00
豐隆	0.35	+0.005	豐隆	0.00
豐隆	0.72	-0.01	豐隆	0.00
豐隆	1.08	+0.02	豐隆	0.00
豐隆	0.70	—	豐隆	0.00
豐隆	0.37	-0.02	豐隆	0.00
豐隆	0.77	+0.02	豐隆	0.00
豐隆	0.26	+0.005	豐隆	0.00
豐隆	0.19	-0.005	豐隆	0.00
豐隆	1.06	-0.01	豐隆	0.00
豐隆	0.54	—	豐隆	0.00
豐隆	2.05	—	豐隆	0.00
豐隆	2,925	+0.025	豐隆	0.00
豐隆	0.35	+0.01	豐隆	0.00
豐隆	2.40	+0.075	豐隆	0.00
豐隆	0.93	+0.01	豐隆	0.00
豐隆	23.80	+0.80	豐隆	0.00
豐隆	0.225	+0.005	豐隆	0.00
豐隆	0.80	—	豐隆	0.00
豐隆	0.60	—	豐隆	0.00
豐隆	0.63	+0.02	豐隆	0.00
豐隆	0.97	-0.01	豐隆	0.00
豐隆	0.49	—	豐隆	0.00
豐隆	2.80	—	豐隆	0.00
豐隆	4.05	+0.125	豐隆	0.00
豐隆	5.70	-0.05	豐隆	0.00
豐隆	4.10	—	豐隆	0.00
豐隆	2.00	—	豐隆	0.00
豐隆	0.80	+0.01	豐隆	0.00
豐隆	0.23	—	豐隆	0.00
豐隆	0.425	—	豐隆	0.00
豐隆	0.45	—	豐隆	0.00

各界評論此次加息

期望只是權宜措施

港元如一旦回穩就應迅即調低

【本報訊】本港各界對銀行公會昨日宣佈加息，反應不一。有人認為，加息是權宜措施，期望只是權宜措施。如果港元一旦回穩，就應迅即調低。

渣打銀行發言人表示，這項決定是根據銀行公會所屬的銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。

工商經營負擔加重

經濟復甦勢將推遲

應速免港元存款利息稅

【本報訊】香港工商界對銀行公會昨日宣佈加息，反應不一。有人認為，加息是權宜措施，期望只是權宜措施。如果港元一旦回穩，就應迅即調低。

渣打銀行發言人表示，這項決定是根據銀行公會所屬的銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。

港匯指數七四點九

比前日回升了零點二

【本報訊】昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

由於昨日港匯指數比前日回升了零點二，升為七四點九。

股市將被壓低

地產業受打擊也會較大

【本報訊】香港股市昨日受到加息影響，股價普遍下跌。地產業受打擊也會較大。

渣打銀行發言人表示，這項決定是根據銀行公會所屬的銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。

美匯一度跌破七算

收市七〇點五比前日跌一點八

昨晚海外報價曾降至六八八點八

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

【本報訊】美匯昨日一度跌破七算，收市七〇點五，比前日跌一點八。

昨晚海外報價曾降至六八八點八。

再度加息與港元

黎偉成

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈加息，引起各界對港元匯率及經濟前景的關注。黎偉成表示，加息是權宜措施，期望只是權宜措施。如果港元一旦回穩，就應迅即調低。

渣打銀行發言人表示，這項決定是根據銀行公會所屬的銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。

拆息市場出現炒風

許多銀行不願拆出

長短錢息口昨全面上揚

【本報訊】昨日拆息市場出現炒風，許多銀行不願拆出，長短錢息口昨全面上揚。

渣打銀行發言人表示，這項決定是根據銀行公會所屬的銀行，在昨日所舉行的會員會議中，一致通過了這項決定。

得勝

HK\$

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

票價：HK\$70, \$20

出口船期預告

歐 洲 線

開	名	開往港口	日期	公司
宮林士	KAPITAN KREMS	地中海	月 23	公華海
希路德	HILDE DEL MAR	地中海	月 23	公華海
沙連	KHUD, SARYAN	歐洲	月 23	公華海
亞哈士九	THAMES MARU	歐洲	月 23	公華海
力卡	NIGER	歐洲	月 23	公華海
賓路德	EUNGA PERMAI	歐洲	月 23	公華海
阿德里安	ADRIANA DEL MAR	歐洲	月 23	公華海
安德里安	MONT BLANC MARU	歐洲	月 23	公華海
安德里安	ANGANG FIDELITY	歐洲	月 23	公華海
安德里安	NK, GOLOVANO	歐洲	月 23	公華海
安德里安	PIONEER NARHODKA	歐洲	月 23	公華海
安德里安	CHEVALIER PAUL	歐洲	月 23	公華海
安德里安	GUANGHE	歐洲	月 23	公華海
安德里安	EVER LEVEL	歐洲	月 23	公華海
安德里安	TOKIO EXPRESS	歐洲	月 23	公華海
安德里安	MING ENERGY	歐洲	月 23	公華海
安德里安	JULIA DEL MAR	歐洲	月 23	公華海
安德里安	KORRIGAN	歐洲	月 23	公華海
安德里安	ALVA MAERSK	歐洲	月 23	公華海
安德里安	WOENSRECHT	歐洲	月 23	公華海
安德里安	CHUN LIN	歐洲	月 23	公華海
安德里安	KHUD, REPIN	歐洲	月 23	公華海
安德里安	CHEN, STRENGKO	歐洲	月 23	公華海
安德里安	LARCH	歐洲	月 23	公華海
安德里安	ACCESS	歐洲	月 23	公華海
安德里安	KWILAN	歐洲	月 23	公華海
安德里安	CHINA CONTAINER	歐洲	月 23	公華海
安德里安	HEROT OLDENDORFF	歐洲	月 23	公華海
安德里安	GAKATA MARU	歐洲	月 23	公華海
安德里安	K. K. KORZENIOWSKI	歐洲	月 23	公華海
安德里安	OSAKA BAY	歐洲	月 23	公華海
安德里安	GEORGE	歐洲	月 23	公華海
安德里安	IYO VOJNOVIC	歐洲	月 23	公華海
安德里安	SANGERHAUSEN	歐洲	月 23	公華海
安德里安	FUTAMI MARU	歐洲	月 23	公華海
安德里安	NIJON	歐洲	月 23	公華海
安德里安	RIJKA	歐洲	月 23	公華海
安德里安	PIKEHANK	歐洲	月 23	公華海
安德里安	EVER LAUREL	歐洲	月 23	公華海
安德里安	ACHIEVE	歐洲	月 23	公華海

印·巴·中線

開	名	開往港口	日期	公司
沙連	KHUD, SARYAN	連打	月 23	華大
力卡	NECKAR	連打	月 24	華大
希路德	TRONO	連打	月 24	華大
沙連	POSTOJNA	連打	月 24	華大
力卡	TSING YI ISLAND	連打	月 24	華大
希路德	SPLENDID FORTUNE	連打	月 24	華大
沙連	WAHED	連打	月 24	華大
力卡	KAWACH MARU	連打	月 24	華大
希路德	HORN	連打	月 24	華大
沙連	XIN AN JIANG	連打	月 24	華大
力卡	SITTWAY	連打	月 24	華大
希路德	AUST. MARU	連打	月 24	華大
沙連	PRES. MCKINLEY	連打	月 24	華大
力卡	LANKA SRIMATHI	連打	月 24	華大
希路德	GRAND NAVIGATOR	連打	月 24	華大
沙連	MARIA	連打	月 24	華大
力卡	ST. EMILIE MAERSK	連打	月 24	華大
希路德	ORT. IMPORTER	連打	月 24	華大
沙連	NIKOLAY GOLOVANO	連打	月 24	華大
力卡	KAYALAYVERRETT	連打	月 24	華大
希路德	RAYA HAPPEENESS	連打	月 24	華大
沙連	ZIM NEW ORLEANS	連打	月 24	華大
力卡	SHOKAWA MARU	連打	月 24	華大
希路德	WILLINE TYSLA	連打	月 24	華大
沙連	GOLDEN YENBO	連打	月 24	華大
力卡	MING ENERGY	連打	月 24	華大
希路德	KII MARU	連打	月 24	華大
沙連	KORRIGAN	連打	月 24	華大
力卡	TOR BAY	連打	月 24	華大
希路德	WOENSRECHT	連打	月 24	華大
沙連	WILLINE TOYO	連打	月 24	華大
力卡	YE LAN	連打	月 24	華大
希路德	KHUD, REPIN	連打	月 24	華大
沙連	NEW DOVE	連打	月 24	華大
力卡	OCEAN HARMONIA	連打	月 24	華大
希路德	SMCKINNEY MAERSK	連打	月 24	華大
沙連	FUTAMI MARU	連打	月 24	華大
力卡	ELIZABETH MAERSK	連打	月 24	華大
希路德	KAI MARU	連打	月 24	華大
沙連	FAWZIA	連打	月 24	華大
力卡	GOLD HILLA	連打	月 24	華大
希路德	BARZAN	連打	月 24	華大
沙連	TOHGO MARU	連打	月 24	華大

非 洲 線

開	名	開往港口	日期	公司
沙連	ZAMBESI	南非	月 23	華大
力卡	SEBRYAN CAREER	南非	月 23	華大
希路德	AFRICAN MARU	南非	月 23	華大
沙連	POTVANG CAREER	南非	月 23	華大
力卡	LOKE	南非	月 23	華大

香港·廣州·深圳交通表

往	香港開	廣州開	到香港
直通火車	下午 12.55	下午 4.10	上午 8.30
士巴	下午 2.57	下午 8.05	上午 10.10
士巴	上午 8.15	下午 4.00	下午 8.30
飛	上午 9.15	下午 4.00	下午 7.50
飛	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.20
飛	下午 5.55	下午 6.20	下午 4.30
飛	上午 8.25	下午 6.50	下午 7.00
飛	下午 8.45	約 3 小時	下午 12.45
飛	下午 9.45	約 3 小時	下午 1.45
飛	下午 10.00	約 3 小時	下午 2.00

(上午 9.45 分香港開和下午二時廣州開均為南班船)
 星洲 飛 下午 9.00 下午 7.00 下午 9.00 下午 7.00
 (星洲雙日由香港開，單日由廣州開，日停航)
 天 鴻 飛 (天鴻單日由香港開，雙日由廣州開，日停航)
 (香港晚上九時開往廣州，廣州下午十一時開來香港)
 飛 花 港 上午 9.15 下午 12.45 下午 2.30 下午 6.00

興華	HSING HWA	高雄
快興星	MARINE CONTAINER	基隆
快樂星	HAPPY STAR	基隆
先陸寶隆	PIONEER CONTAINER	基隆
通海南興棧	W. S. COMMERCE	基隆
東林	HWA LIE	基隆內山
東平二號	DONG BEE	高雄
興泰	TUNG PING 2	金山
亞洲通士	WAN CHUN	台灣日本
東南	ASIA ACE	日本
永得	EP DONGNAM	金山
錦山	SKY LINE	天津
寶島貨櫃	JUN SHAN	上海
海濱	FORMOSA CONTAINER	基隆
鹿星	HAI KUO	高雄
時成	ROYAL STAR	金山
東海六號	SITTWAY	日本
金華	TUNG HAI 6	高雄
和南港	KING ENTER	基隆
民利	PROF. RYKLE	基隆
上海	MIN LIE	基隆
	SHANGHAI	基隆

5月3日	永裕興	美國兵	AMERICAN L
5月3日	永裕興	長男	EVER VALIAI
5月3日	永新	百保通	BARBER TON
5月3日	永新	金寶	GOLDEN TRAI
5月4日	永興	萬寶堂	AMERICAN L
5月4日	林鴻興	沃得吉亞	WYVATIA
5月4日	林鴻興	加瑪	ARABELLA
5月4日	洪榮	巴加	I. YAHUUR H
5月4日	洪榮	澳洲	AUS
5月4日	洪榮	協和大同	KYOWA COSM
5月5日	洪榮	莫澤	MOSEL
5月5日	洪榮	奧姆烈	AUST. EXPLC
5月5日	洪榮	新的港	ZIM TRIESTE
5月5日	洪榮	蘇來	SINALOA
5月5日	洪榮	島魯懷	ISLAND CONT
5月6日	洪新	安樂餅	ANNA BAUKER
5月6日	洪新	依多夫斯	KOKONS, PAUS
5月6日	洪新	凱文林	KEWEILIN
5月6日	洪新	東方專家	TOT. EXPERT
5月6日	洪新	太平口	TAI PING KOU
5月7日	洪利	亞洲巴華	ASIAN JADE
5月7日	洪潤	彭巴	SIMBA

ON	巴拿馬	0月7	美利	結速
	加納出海	0月7	英	
2RG	加納出海南美	0月7	百利	洋
	加納出海海	0月9	漢列	洋
	巴拿馬	0月11	百利	洋
	加納出海南美	0月11	百利	洋
	巴拿馬	0月15	天	祥
	加納	0月15	天	祥
LA	新西蘭線			
	新西蘭南太平洋島	0月23	大	陸
	新西蘭	0月26	嘉那	興
	澳洲	0月26	怡和	興
	澳洲	0月27	怡和	興
R	弗里曼特爾	0月30	寶隆	興
	弗里曼特爾	0月31	寶隆	興
DE	弗里曼特爾	0月31	寶隆	興
	澳洲	0月31	寶隆	興
SKY	澳洲	0月2	太古	興
	澳洲	0月2	太古	興
	澳洲	0月4	太古	興
	澳洲	0月9	太古	興
	弗里曼特爾	0月9	太古	興

九九金 期金			
五月二十日 (每安士美元計)			
(每兩港元計)		八月	十
開市	3,640.00	446.00	463.
最高	3,645.00	446.00	—
最低	3,630.00	446.00	—
收市	3,642.00	446.00	453.
升	-21.00	-2.00	-2.
跌	-10.00	—	—
成交手數	20		
成交期金共26手成交總值1,1百萬美元			
期金來平合約共0手			
飾黃金 (每兩) 3,880.00 (平)			
飾白金 (每兩) 3,880.00 (平)			
富格林金幣買入, 3,170.00賣出, 3,190.			
白銀 (十安士) 925.00 (-15.00)			
銀行拆息: 隔夜 9.0厘 一個月 11.3125厘			

幣	單位	買 價	賣 價
港鈔	每百	699.20	700.20
暹	每百	700.30	700.70
錫	每磅	10.81	10.89
馬克	每百	281.00	282.00
法郎	每百	336.50	337.37
法郎	每百	93.00	93.80
盾	每百	250.00	251.00
里拉	每千	4.60	4.80
大元	每百	566.50	568.00
元	每百	611.00	615.00
元	每萬	298.60	299.80
元	每百	333.00	334.50
元	每百	67.00	69.00
元	每百	23.50	30.20
元	每萬	68.00	71.00
元	每百	16.80	16.80
元	每百	94.50	96.00
元	每百	349.52	351.24

港粵汽車客運表			
開行		到	
廣州九龍	上午8.15	廣州	九龍
廣州	上午8.30	九龍	廣州
油頭九龍	上午5.15	汕頭	九龍
汕頭	上午5.00	九龍	汕頭
興寧九龍	上午6.15	興寧	九龍
興寧	上午5.30	九龍	興寧
流沙九龍	上午6.45	流沙	九龍
流沙	上午6.00	九龍	流沙
(興寧、流沙隔日開)			
惠陽九龍	上午7.15	惠陽	九龍
惠陽	下午1.00	九龍	惠陽
太平九龍	上午7.15	太平	九龍
太平	下午1.00	九龍	太平
肇慶九龍	上午6.45	肇慶	九龍
肇慶	上午6.30	九龍	肇慶
隔日開途經三水(西南)			
深圳九龍	上午7.45	深圳	九龍
深圳	下午2.30	九龍	深圳

到紅燈	上上上上上上上上	廣州	上上上上上上上上
午	午午午午午午午午	附九	附九附九附九附九
7時49	四三三三三三三三	注時	注時注時注時注時
7時30	有〇三七三三五	四三	四三三三三三三三
8時00	有〇三七三三五	有〇	有〇三七三三五
8時50	上上上上上上上上	上上	上上上上上上上上
9時00	號下午午午午午	號下午	號下午午午午午
10時50	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
×11時18	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
11時50	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
×12時50	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
1時03	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
1時50	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
2時50	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
3時50	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
4時50	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
到	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
大	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
5時13	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
5時31	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
6時01	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
6時31	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
7時11	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
8時51	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
9時31	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
10時31	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午
10時51	午午午午午午午午	午午	午午午午午午午午

今日明日出口船隻

船名	往	代理
WILLINE TARO	上海	太古
TAI LAI	香港	太古
SL. FREEDOM	香港	太古
ASIAN WINDS	香港	太古
ELISABETH MAERSK	香港	太古
STRATHFIFE	香港	太古
BARBER NARA	香港	太古
TRADE CONTAINER	香港	太古
GEMINI STAR	香港	太古
NL. NAPIER	香港	太古
QING CHUAN	香港	太古
SKY HORSE	香港	太古
HAYAKAWA MARU	香港	太古
SEAWARD BAY	香港	太古
AI MIN	香港	太古
YAN AN WU HAO	香港	太古
BAHADURI	香港	太古
JUNSHAN	香港	太古
MING ENERGY	香港	太古
HAI YUN	香港	太古
PEONY	香港	太古
HSIEH HO	香港	太古
NGAN CHAU	香港	太古
MIYAGI MARU	香港	太古
HAKATA MARU	香港	太古
TENDAI MARU	香港	太古

今日入口船隻

船名	由	代理
GAOSHAN	上海	太古
BLUE SHARK	香港	太古
TAI SHUN	香港	太古
NEP. AGATE	香港	太古
KIEN HWA No. 2	香港	太古
TAI SHAN	香港	太古
SL. SINOUTSKERK	香港	太古
DRAGOER MAERSK	香港	太古
ELISABETH MAERSK	香港	太古
HAYAKAWA MARU	香港	太古
JUTLANDIA	香港	太古
MING ENERGY	香港	太古
NEW HAI NING	香港	太古
WILLINE TARO	香港	太古
TSIN YUEN	香港	太古
EVER VOYAGER	香港	太古
HAI WANG	香港	太古
JING HE	香港	太古
TURKMENIA	香港	太古
ORT. CHIEF	香港	太古
KYOWA COSMOS	香港	太古
ZAMBESI	香港	太古
HSING HWA	香港	太古
WAKAKUSA MARU	香港	太古
HAI MING	香港	太古
QIN HUAI	香港	太古
YE LAN	香港	太古
SITTWAY	香港	太古
STRAT CONTAINER	香港	太古
ARNOLD MAERSK	香港	太古
KORRIGAN	香港	太古

明日出口船隻

船名	往	代理
SEA HAWK	香港	太古
EASTERN PEARL	香港	太古
ASIAN WINDS	香港	太古
BET SHAN	香港	太古
WAKAKUSA MARU	香港	太古
EVER HANDSOME	香港	太古
STRATH FIFE	香港	太古
CHARLOTTE MAERSK	香港	太古
BARBER NARA	香港	太古
SL. FREEDOM	香港	太古
ZIM MONTREAL	香港	太古
AO JIANG	香港	太古
TAI LAI	香港	太古
KORRIGAN	香港	太古
SEAWARD BAY	香港	太古
TRADE CONTAINER	香港	太古
SKY HORSE	香港	太古

明日入口船隻

船名	由	代理
GAOSHAN	上海	太古
BLUE SHARK	香港	太古
TAI SHUN	香港	太古
NEP. AGATE	香港	太古
KIEN HWA No. 2	香港	太古
TAI SHAN	香港	太古
SL. SINOUTSKERK	香港	太古
DRAGOER MAERSK	香港	太古
ELISABETH MAERSK	香港	太古
HAYAKAWA MARU	香港	太古
JUTLANDIA	香港	太古
MING ENERGY	香港	太古
NEW HAI NING	香港	太古
WILLINE TARO	香港	太古
TSIN YUEN	香港	太古
EVER VOYAGER	香港	太古
HAI WANG	香港	太古
JING HE	香港	太古
TURKMENIA	香港	太古
ORT. CHIEF	香港	太古
KYOWA COSMOS	香港	太古
ZAMBESI	香港	太古
HSING HWA	香港	太古
WAKAKUSA MARU	香港	太古
HAI MING	香港	太古
QIN HUAI	香港	太古
YE LAN	香港	太古
SITTWAY	香港	太古
STRAT CONTAINER	香港	太古
ARNOLD MAERSK	香港	太古
KORRIGAN	香港	太古

輪船停泊表

船名	公司	代理
GUANGHE	太古	太古
PACIFIC CORAL	太古	太古
SUNRISE No. 1	太古	太古
FOOK SING	太古	太古
MULTI-CONTAINER	太古	太古
OCEAN MERCURY	太古	太古
CHAMWING	太古	太古
FU PING	太古	太古
GUANG SHUI	太古	太古

美虹輪船公司

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

"K" LINE 川崎汽船株式會社

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

愛民輪船公司

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

招商局輪船公司

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

名神汽船株式會社 Meishin Line

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

KYOSSEI LINE 協成汽船株式會社

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

WORLD LINE 世界輪船株式會社

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

OOCL 東方海外貨櫃航線

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

廣州日報

當天下午到港
各報攤有售
欲知廣州事
請閱廣州日報

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航
五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

有成行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drayage Service
九龍彌敦道568號交通銀行大廈1402室
電話：3-301335-6 3-309003 3-301183
廣州聯德：廣州食品公司人民南路163號
電話：83550-89671

NYK LINE 日本郵船株式會社

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

新華輪船公司

五月廿三日由香港開往上海
五月廿四日由上海開往香港
五月廿五日由香港開往上海
五月廿六日由上海開往香港
五月廿七日由香港開往上海
五月廿八日由上海開往香港
五月廿九日由香港開往上海
五月三十日由上海開往香港

中國手冊

每冊港幣一百元

分十二大章
全新內容

- 經濟特區
- 對外關係
- 軍事
- 少數民族 華僑 宗教
- 科學 文藝 教育 體育
- 中國重要人物簡介
- 地理概況與行政區劃
- 最高權力機關和政府機構
- 政治
- 台灣問題 香港前途問題
- 經濟
- 對外貿易 中外合資

全書近七百頁 精裝印製 適合各界人士參考 在世界各地發行 本港各大書店均有代售

泰國發展工業難遇天底海產驟減

【本報曼谷二十日電】泰國政府最近宣佈，由於海產驟減，泰國工業發展將面臨極大困難。泰國政府官員表示，由於海產驟減，泰國工業發展將面臨極大困難。泰國政府官員表示，由於海產驟減，泰國工業發展將面臨極大困難。泰國政府官員表示，由於海產驟減，泰國工業發展將面臨極大困難。



泰國發展工業難遇天底海產驟減

東南亞

【本報曼谷二十日電】泰國政府最近宣佈，由於海產驟減，泰國工業發展將面臨極大困難。泰國政府官員表示，由於海產驟減，泰國工業發展將面臨極大困難。泰國政府官員表示，由於海產驟減，泰國工業發展將面臨極大困難。

新加坡附近海盜猖獗

【本報新加坡二十日電】新加坡附近海盜猖獗，最近發生多起搶劫案。據悉，海盜們利用小艇在海上巡邏，搶劫過往商船。新加坡海關已加強巡邏，並呼籲商船加強防範。

胡志明市私商遭淘汰

【法蘭西報二十日電】胡志明市私商遭淘汰，政府正加強對私商的控制。據悉，政府認為私商對國家經濟發展不利，因此決定淘汰私商。政府官員表示，私商的存在對國家經濟發展不利，因此決定淘汰私商。

泰國發行的第一套郵票



泰國發行的第一套郵票

星洲的鄰里警崗制

【本報星洲二十日電】星洲的鄰里警崗制，旨在加強社區治安。據悉，該制度是由政府與社區合作，設立鄰里警崗，加強對社區的巡邏和監控。政府官員表示，該制度將有助於提高社區治安。

新加坡提倡節育

【本報新加坡二十日電】新加坡政府最近宣佈，將提倡節育，以控制人口增長。政府官員表示，節育將有助於減輕社會負擔，並促進經濟發展。政府將提供相關服務，鼓勵市民節育。

世界貸款非律賓

【本報馬尼拉二十日電】世界貸款非律賓，旨在支持菲律賓的經濟發展。據悉，世界銀行已批准向菲律賓提供貸款，用於支持其經濟發展計劃。菲律賓政府表示，該貸款將有助於促進菲律賓的經濟增長。

新加坡提倡節育

【本報新加坡二十日電】新加坡政府最近宣佈，將提倡節育，以控制人口增長。政府官員表示，節育將有助於減輕社會負擔，並促進經濟發展。政府將提供相關服務，鼓勵市民節育。

鼓吹兩個狗頭數

【本報新加坡二十日電】鼓吹兩個狗頭數，旨在提高國民的數字素養。據悉，政府將開展相關活動，鼓勵國民使用兩個狗頭數。政府官員表示，該活動將有助於提高國民的數字素養。

第十二回 千禧人來昇仙橋

【本報二十日電】第十二回 千禧人來昇仙橋，描述了一個奇幻的故事。故事發生在一個遙遠的時代，描述了一個千禧人來到昇仙橋的經歷。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

爛壺蓋

【本報二十日電】爛壺蓋，描述了一個關於壺蓋的故事。故事發生在一個古老的地方，描述了一個壺蓋的經歷。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

武當一劍

【本報二十日電】武當一劍，描述了一個關於武當派的故事。故事發生在一個古老的地方，描述了一個武當派弟子的經歷。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

第八回 內憂外患思壯士

【本報二十日電】第八回 內憂外患思壯士，描述了一個關於壯士的故事。故事發生在一個古老的地方，描述了一個壯士的經歷。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

人像基本拍攝法

【本報二十日電】人像基本拍攝法，介紹了人像攝影的基本技巧。文章詳細介紹了人像攝影的各種技巧，包括構圖、光影、表情等。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

雙雙對對

【本報二十日電】雙雙對對，描述了一個關於雙雙對對的故事。故事發生在一個古老的地方，描述了一個雙雙對對的經歷。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

人像基本拍攝法

【本報二十日電】人像基本拍攝法，介紹了人像攝影的基本技巧。文章詳細介紹了人像攝影的各種技巧，包括構圖、光影、表情等。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

人像基本拍攝法

【本報二十日電】人像基本拍攝法，介紹了人像攝影的基本技巧。文章詳細介紹了人像攝影的各種技巧，包括構圖、光影、表情等。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

進行拍攝的時候

【本報二十日電】進行拍攝的時候，介紹了攝影的基本技巧。文章詳細介紹了攝影的各種技巧，包括構圖、光影、表情等。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

多影鏡片不宜亂用

【本報二十日電】多影鏡片不宜亂用，提醒讀者注意攝影器材的使用。文章指出，多影鏡片雖然能產生特殊的攝影效果，但如果不當使用，可能會對相機造成損壞。作者呼籲讀者正確使用攝影器材。

人像基本拍攝法

【本報二十日電】人像基本拍攝法，介紹了人像攝影的基本技巧。文章詳細介紹了人像攝影的各種技巧，包括構圖、光影、表情等。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

人像基本拍攝法

【本報二十日電】人像基本拍攝法，介紹了人像攝影的基本技巧。文章詳細介紹了人像攝影的各種技巧，包括構圖、光影、表情等。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

人像基本拍攝法

【本報二十日電】人像基本拍攝法，介紹了人像攝影的基本技巧。文章詳細介紹了人像攝影的各種技巧，包括構圖、光影、表情等。作者通過生動的描寫，展現了一個充滿想像力的世界。

大公報

ing-Pao
Messy Road
Kong
張大：印
五千八百二第
尼路香港，址地
五七，機話電
張大三紙出日今
壽印利有港香

特效藥
200000
治癒各種疑難雜症
地址：香港中環皇后大道中

台北「華視」火警
電視停播兩小時
十二時消防車接獲報警，因火警發生，華視電視台於十二時停播兩小時。

漫談數學家

王老五：對於數學家的印象，往往是不好的。在一般人看來，數學家是那種不食人間煙火的怪人，整天就知道算來算去的。其實不然，數學家也有他們的苦悶，也有他們的樂趣。他們在數字的世界裡，尋找著真理的奧秘。

在流花賓館住了幾天

陳凡：在廣州，流花賓館是一個不可忽視的地方。它不僅是一個住宿的地方，更是一個可以感受到城市脈搏的地方。在這裡，你可以看到城市的繁華，也可以感受到生活的點滴。流花賓館的服務人員，總是帶著微笑，為你提供最熱情的服務。

談中國電影

山鼎：中國電影的發展，經歷了漫長的歷程。從早期的默片，到現在的彩色電影，中國電影不斷在進步。中國電影人應該繼承和發揚優秀的傳統，創作出更多具有中國特色的電影作品。

小幽默

幽默是生活的調味劑。在忙碌的生活中，我們需要一些幽默來緩解壓力。幽默不僅可以讓人開心，還可以讓人思考。讓我們在笑聲中，發現生活的奧秘。

陶製人工骨骼

祝丹：隨著醫學技術的不斷進步，人工骨骼的研發也取得了長足的進步。陶製人工骨骼具有優良的機械性能和生物相容性，可以很好地替代人體骨骼。這對於那些因意外受傷而失去骨骼的人來說，無疑是一個福音。

生命的泡沫

侶倫：生命就像是一場夢，一場短暫而美好的夢。在夢中，我們經歷了生老病死，體驗了人間的冷暖。當夢醒時，一切歸於零。我們應該珍惜眼前的每一刻，活出生命的精彩。

鏡宗頤贈陳之初聯

梁羽生：鏡宗頤先生，您的詩詞充滿了才情，讀來讓人回味無窮。您的為人，更是令人欽佩。希望我們能一直保持友誼，共同為文學事業努力。

大公園

鴿子：大公園是一個風景優美的地方。這裡有綠油油的草坪，有盛開的花朵，還有清澈的小溪。大公園不僅是市民休閒的好去處，也是攝影愛好者的天堂。讓我們一起去大公園，享受大自然的美好吧。

天春鄉水

潮瀾石：天春鄉的水，清澈見底，甘甜可口。這裡的水源來自於深山，經過森林的過濾，品質非常優良。天春鄉的水，是當地人生活的好幫手，也是遊客們必嘗的一道名產。

葉名琛屠殺人民

新伯年：葉名琛在任期間，對人民進行了殘酷的屠殺。他的暴行，給人民帶來了巨大的痛苦和傷害。我們應該銘記這段歷史，警惕那些貪官污吏的再次出現。

憑文士學的來買

敏其吳：文士的學問，是他們的寶貴財富。他們通過不斷的努力和學習，積累了豐富的知識。我們應該向文士學習，不斷提升自己的學問和修養。

美國大兵月薪五百七

咖啡：美國大兵的月薪是五百七美元。這對於他們來說，是一個相當可觀的數字。然而，我們也要看到，大兵們在戰場上承擔著巨大的風險，他們的犧牲是無法用金錢來衡量的。

咖啡

咖啡不僅是一種飲品，更是一種文化。它有著悠久的歷史，也有著廣泛的愛好者。一杯好咖啡，可以讓人感到舒適和放鬆。讓我們一起品味咖啡的獨特魅力吧。

吹鼓勿切

楓青陳：吹鼓勿切，這是一個充滿哲理的詞語。它告訴我們，在面對困難和挑戰時，我們應該保持冷靜，不要輕易放棄。只有堅持到底，才能看到成功的曙光。

葉名琛屠殺人民

新伯年：葉名琛的屠殺行為，是中國歷史上的一頁血淚。我們應該從歷史中吸取教訓，防止類似事件的再次發生。我們應該尊重生命，保護人民的合法權益。

憑文士學的來買

敏其吳：文士的學問，是他們的寶貴財富。他們通過不斷的努力和學習，積累了豐富的知識。我們應該向文士學習，不斷提升自己的學問和修養。

庭院之美

剛拾：庭院是家的一部分，它見證了我們的成長和變遷。一個美麗的庭院，可以讓人感到舒適和愉悅。讓我們一起努力，營造一個美好的庭院吧。

世界漫遊

世界是一個大舞台，充滿了無限的奧秘。我們應該走出家門，去探索這個世界。在漫遊的過程中，我們可以增長見識，也可以交到朋友。

